



**CAMPBELL
HAUSFELD®**

Gasoline Powered Pressure Washers

Operating Instructions and Parts List

PW2575

Please record Model No. and Serial No. for use when contacting the manufacturer:

Model No. _____ Purchase date _____

Serial No. _____ Purchase place _____

For Information About This Product, call 1-800-330-0712



Model PW2575

Contents	Page
Getting To Know Your Pressure Washer	2
Frequently Asked Questions	3
Safety and Warning Information.	4
Pre-Operation	5-6
Operation	6-9
Maintenance and Technical Information	10
Service Record	11
Replacement Parts Lists	
• Pump	12
• Cart	13
Troubleshooting Chart	14
Warranty	16

**CAREFULLY READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
BEFORE OPERATING YOUR PRESSURE WASHER.**

**REMINDER: Keep your dated proof of purchase for warranty purposes!
Attach it to this manual or file it for safekeeping.**

Getting To Know Your Pressure Washer



PW2575

- | | |
|--|--|
| 1 Muffler | 7 Fuel Tank |
| 2 Location of Serial Number/Product Decal (rear) | 8 Choke |
| 3 (Pump) Inlet Connection for Garden Hose | 9 Engine Switch - On/Off |
| 4 Hi-Lo Lance | 10 Fuel Valve - On/Off |
| 5 Handle | 11 (Pump) Outlet Connection for High Pressure Hose |
| 6 Gun with trigger | |

Frequently Asked Questions

How do I start my pressure washer?

1. Make sure you have gas and oil in the engine. The engine DOES NOT COME FILLED WITH OIL.
2. Turn the water on, then trigger the gun to make sure the water will flow smoothly out of the tip.
3. Open the fuel shutoff valve by turning the knob counterclockwise until it stops.
4. Close the choke (if engine is cold) by moving the choke ring fully to the right.
5. Set the shut off switch to "ON."
6. Pull the trigger (to relieve any back pressure in the pump) while pulling the starter cord.

What type of oil do I use?

ENGINE DOES NOT COME FILLED WITH OIL: See Pages 10 and 11 for engine oil types, quantities, and oil changing instructions.

Pump: The pump comes filled with the correct amount of oil and should not need changing or filling.

Why don't I have any water pressure?

- Is the water hose attached to the pressure washer?
- Is the water turned on?
- Check for any kinks, leaks, or blockage in the hoses, fittings, or the nozzle.
- Is the adjustable nozzle in the low psi position? If so, move it into the high psi position (See Pages 8 and 9).
- Is the inlet filter screen free of debris? Check and remove debris if needed.

How do I get high pressure?

- For high pressure, move the nozzle into the high psi position (See Pages 8 and 9).

How do I get the soap suction to work?

1. Attach clear plastic tube to barb on pump (see Figure 2 on page 5).
2. Put the other filter end of the clear tube into the detergent container.
3. Move the nozzle into the low psi position (See Page 8).

Why doesn't the pressure washer apply detergents with high pressure?

Detergents "bounce" off cleaning surfaces as fast as they are applied. The pressure washer's features allow for a detergent to be drawn while in low pressure mode only. By applying detergent at low pressure, the effect of "bouncing" is reduced. Also, detergents are only effective when time is allowed for them to work on the surface of whatever is being cleaned. After applying the detergent, wait 1-3 minutes while it works, and then proceed to rinse the surface with high pressure.

What maintenance do I need to perform on my pressure washer?

1. After turning off the pressure washer and the water, depressurize the hose by triggering the gun.
2. Remove the garden hose and high pressure hose from the pump.
3. Pull the start rope slowly five times to purge water from the pump. This will help protect the pump from damage.
4. Do not store your pressure washer in an area where the temperature will drop below 32° F.
5. Follow proper storage and winterizing instructions found on pages 9 and 10.

What do I do if I'm missing a part?

Call Campbell Hausfeld at 1-800-330-0712 and we will promptly replace your missing parts. **DO NOT RETURN THE PRESSURE WASHER TO THE RETAILER!**

Where can I buy accessories for my pressure washer?

- If you can't find accessories at the store where you purchased your pressure washer, call Campbell Hausfeld at 1-800-330-0712 or visit our website at www.chpower.com.

Who do I call if I have questions or problems?

Call Campbell Hausfeld at
1-800-330-0712 (U.S.A.)

Safety and Warning Information

Safety Guidelines

This manual contains information that is very important to know and understand. This information is provided for SAFETY and to PREVENT EQUIPMENT PROBLEMS. To help recognize this information, observe the following symbols.

⚠ DANGER *Danger indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, WILL result in death or serious injury.*

⚠ WARNING *Warning indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, COULD result in death or serious injury.*

⚠ CAUTION *Caution indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, MAY result in minor or moderate injury.*

NOTICE *Notice indicates important information, that if not followed, may cause damage to equipment.*

NOTE: Information that requires special attention.

CALIFORNIA PROPOSITION 65

⚠ WARNING *This product or its power cord contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.*

Important Safety Instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using the product.
2. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
3. Follow all safety codes as well as the Occupational Safety and Health Act (OSHA).
4. Ensure safety devices are operating properly before each use. DO NOT remove or modify any part of the gun or unit.
5. Know how to stop this product and bleed pressure quickly. Be thoroughly familiar with the controls.
6. Stay alert – watch what you are doing.
7. Do not operate the product when fatigued or under the influence of alcohol or drugs.
8. Keep operation area clear of all persons.
9. Do not overreach or stand on unstable support. Keep good footing and balance at all times.
10. Follow the maintenance instructions specified in the manual.

⚠ WARNING *Risk of injection or severe injury. Keep clear of nozzle. Do not discharge streams at persons. This product is to be used only by trained operators. Always remove lance from gun before cleaning debris from tip.*

- Keep clear of nozzle. NEVER direct high pressure spray at a person, animal, or yourself.
- Always wear safety glasses or goggles and protective equipment (hearing protection, gloves, rubber boots, protective clothing) when operating or performing maintenance.
- Never put hand or fingers over the spray tip while operating the unit.

- Never try to stop or deflect leaks with any body part.
- Always engage the trigger safety latch in the safe position when spraying is stopped even if only for a few moments.
- Always follow detergent manufacturer's label recommendations for proper use of detergents. Always protect eyes, skin, and respiratory system from detergent use.

⚠ WARNING *Do not use pressure that exceeds the operating pressure of any of the parts (hoses, fittings, etc.) in the pressurized system. Ensure all equipment and accessories are rated to withstand the maximum working pressure of the unit.*

⚠ WARNING *Explosion hazard.*

- NEVER spray flammable liquids or use pressure washer in areas containing combustible dust, liquids, or vapors.
- Never operate this machine in a closed building or in or near an explosive environment.
- Do not remove fuel tank cap or fill fuel tank while engine is hot or running (allow engine to cool two minutes before refueling). Always fill the tank slowly.
- Never disconnect the high pressure discharge hose from the machine while the system is pressurized. To depressurize machine, turn power and water supply off, then press the gun trigger 2-3 times.
- Never permanently engage the trigger mechanism on the gun.
- Never operate the machine without all components properly connected to the machine (handle, gun/wand assembly, nozzle, etc.).

NOTICE *Equipment damage.*

- ALWAYS turn water supply "ON" before turning pressure washer "ON." Running pump dry causes serious damage.
- Do not operate the pressure washer with the inlet water screen removed. Keep screen clear of debris and sediment.
- NEVER operate pressure washer with broken or missing parts. Check equipment regularly and repair or replace worn or damaged parts immediately.
- Use only the nozzle supplied with this machine.
- Never leave the wand unattended while the machine is running.
- Never tamper with the engine governor or attempt to alter factory settings. Altering factory settings could damage the unit and will void the warranty.
- Always hold gun and wand firmly when starting and operating the machine.
- NEVER allow the unit to run with the trigger released (off) for more than one minute. Resulting heat buildup will damage the pump.
- NEVER store the pressure washer outdoors or where it could freeze. Freezing temperatures can seriously damage the pump.
- Release the trigger when changing from high to low pressure modes. Failure to do so could result in damage to the nozzle.

⚠ CAUTION *Keep hose away from sharp objects. Bursting hoses may cause injury. Examine hoses regularly and replace if damaged. Do not attempt to mend a damaged hose.*

Pre-Operation

UNPACKING

Remove the equipment and all parts from the carton. The carton should contain the following:

- One pressure washer (pump, engine, cart base)
- One cart handle assembly
- One spray gun
- One lance with nozzle
- One high pressure hose
- One pack of nuts, bolts, and manuals

If any parts are missing, **DO NOT RETURN THE UNIT TO THE RETAILER.** Know the unit's model number (located on the serial number tag on the pressure washer frame) and call 1-800-330-0712 for replacement parts.

After unpacking the product, inspect it carefully for any damage that may have occurred during transit. Make sure to tighten fittings and bolts before using the pressure washer.

⚠ WARNING *Do not operate the unit if it's damaged during shipping, handling, or use. Damage could result in bursting and cause injury or property damage.*

ASSEMBLY

1. Slide the handle assembly over the lower legs of the cart base. Use the supplied nuts and bolts to secure the handle to the legs. See Figure 1.



Figure 1 - Assemble Handle

2. **Brass Swivel Adaptor** (See Figure 2). If it's not already attached to the pump inlet, assemble the brass swivel adaptor and attach it to the pump inlet (See Figure 3 and Figure 4). Be sure to connect the correct side of the brass swivel adaptor to the pump.

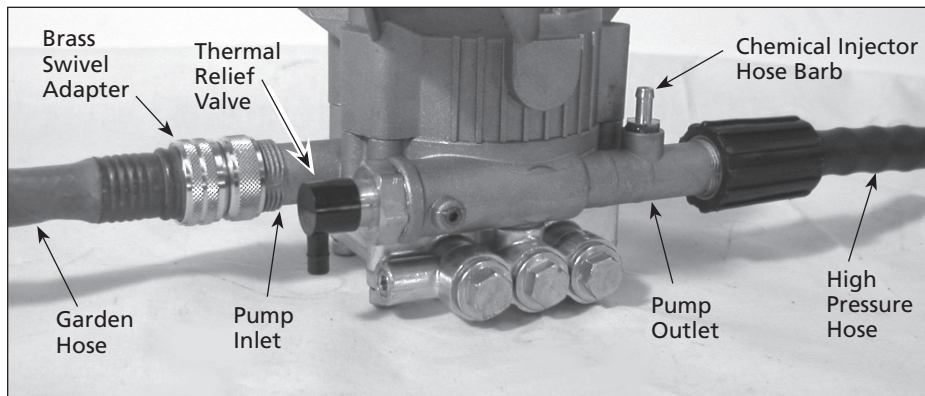


Figure 2 - Pump hook up

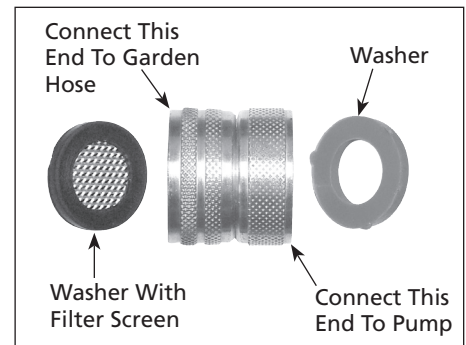


Figure 3 - Brass swivel adapter

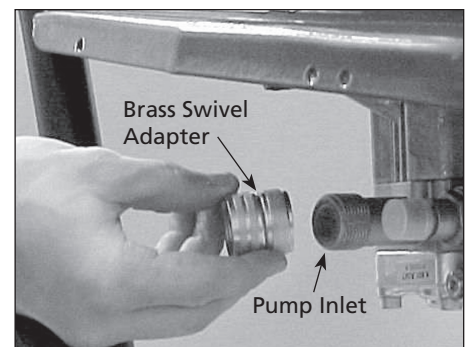


Figure 4 - Connect the brass swivel to the pump

Pre-Operation

- Secure garden hose (not included) to the inlet connection on pump.
- Connect the high pressure hose to the pump outlet (See Figures 2 and 5).

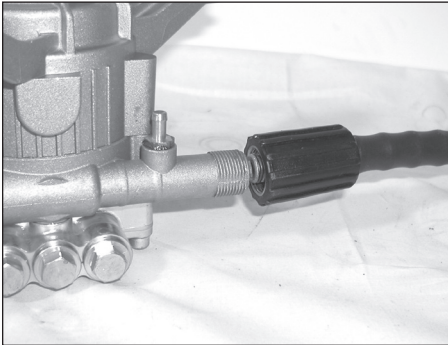


Figure 5 – Connect high pressure hose to pump

- Attach the lance to the gun (see Figure 6).

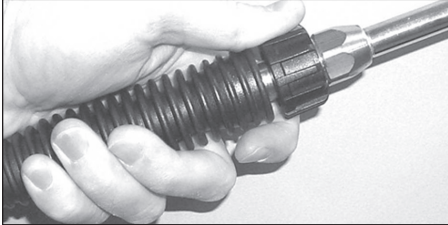


Figure 6 – Attach lance to gun

TRIGGER SAFETY LATCH

In the engaged position, the trigger safety latch prevents the gun from being triggered accidentally. Push the latch fully up to engage it (See Figure 7).

Always engage the trigger safety latch when the unit is not in use.

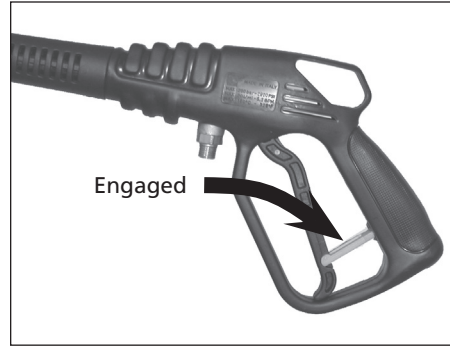


Figure 7a - Trigger locked

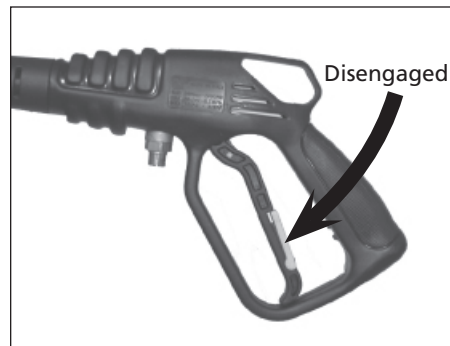


Figure 7b - Trigger unlocked

Operation

1. SURFACE PREPARATION

The following cleaning procedure will help you organize your cleaning task and ensures that you will achieve the best results in the shortest amount of time. Remember to use the spraying / cleaning techniques mentioned in the following section.

Before starting a pressure washer cleaning job, prepare the surface you intend to clean. Clear furniture from the area and make sure that all windows and doors are closed tightly. Also, protect all plants and trees near the cleaning area with a drop cloth. A covering ensures that your plants won't be sprayed by the detergents.

2. START UP

ALWAYS use the following start up procedure to ensure that the unit is started safely and properly.

NOTICE

If water has frozen in the pressure washer, thaw the pressure washer in a warm room before starting. DO NOT pour hot water on or into the pump; internal parts will be damaged.

- Check engine oil levels. Add oil as necessary.
- Check fuel level. Add unleaded gasoline (rated 86 octane or higher) as required.

⚠ WARNING

DO NOT refuel a hot engine. Refueling a hot engine could cause a fire. Use only fresh, clean regular or unleaded gasoline. Close the fuel shutoff valve during refueling.

- Attach a garden hose to the inlet side of the pump and connect it to the water supply. Use a hose with an internal diameter (I.D.) of 5/8 inch (1.58 cm) and a length of 50 ft. (15 m) or less.

NOTICE

Some local plumbing codes require backflow prevention when connecting to a fresh water supply. Install a backflow preventer upstream from the pump if necessary.

Operation

- If inlet water pressure is over 100 psi, install a regulating water valve at the garden hose connection.
- Do not exceed 100° F (38° C) inlet water temperature.

NOTE: The inlet water supply must have a minimum flow rate of 5 gpm (19 lpm).

- Turn the water supply ON.

NOTICE

Never run the unit dry. Be sure the water supply is completely turned on before operating the unit.

- Trigger the gun until water sprays smoothly from the tip indicating that all air is purged from the system. Lock the trigger safety latch.
- Open the fuel valve by turning the knob counterclockwise until it stops. Close the choke (if engine is cold) by moving the choke ring fully to the right. Turn the ignition switch to "ON".
- Start the engine. Unlock the trigger safety latch on the gun (See Figure 7). Grasp the starter rope and brace one foot on the chassis. Point the gun in a safe direction. While squeezing the trigger on the gun, pull the starter rope rapidly and firmly (See Figure 8). Continue holding the rope as it returns. Repeat these steps until the engine starts.



Figure 8 - Start the engine

CAUTION

When pulling the starter rope, make sure to keep your hand and arm clear of the engine and cart components.

NOTICE

Never let the starter rope return by itself. Doing so could jam the recoil system.

- If the engine does not start after two or three pulls or if the rope is hard to pull, squeeze the gun trigger to release the pressure that has built up in the high pressure hose. Repeat Steps 7 and 8 until the engine starts.

3. INITIAL HIGH PRESSURE RINSE

Spray the cleaning surface with water to clear off any dirt or grime that may have collected on the surface. Doing so allows the detergent to attack the deep down dirt that has worked its way into the cleaning surface. Before triggering the gun, adjust the nozzle to a wide fan pattern and slowly adjust it to the desired spray pattern. Using a wide fan pattern helps you avoid applying too much concentrated spray to the surface which can cause damage.

ADJUSTING FAN PATTERN

Adjust the angle of spray coming out of the lance by rotating the nozzle. The spray pattern will vary from a 0° narrow high impact stream to a 60° wide fan spray (See Figure 9).

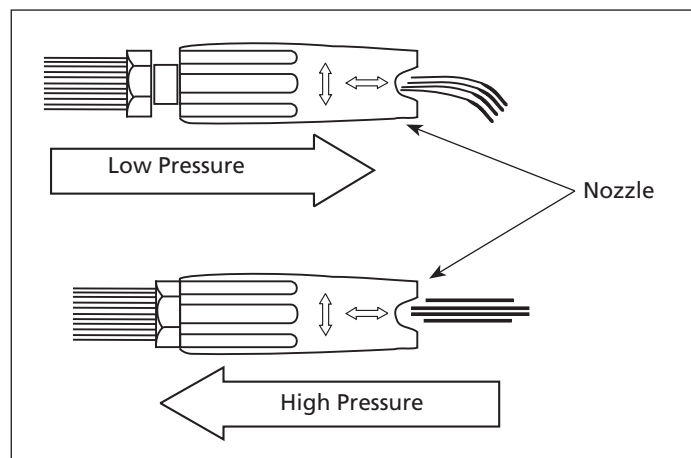


Figure 9 - Adjusting nozzle for pressure

A narrow stream has high impact force on the cleaning surface and results in maximum deep cleaning in a concentrated area. However, this narrow high impact spray can damage some surfaces so use it cautiously.

A wide fan pattern will distribute the impact of the water over a larger area resulting in excellent cleaning action with a reduced risk of surface damage. Clean large surface areas quickly using a wide fan pattern.



Figure 10 - Narrow high impact stream



Figure 11 - Wide fan pattern

Operation

ANGLE TO THE CLEANING SURFACE



Figure 12 - Optimum angle to cleaning surface

When spraying water against a surface, you can generate maximum impact by striking the surface head on. However, this type of impact can cause dirt particles to embed in the surface and can prevent the desired cleaning action.

The optimum angle for spraying water against a cleaning surface is 45 degrees.

Spray water against a surface at a 45 degree angle to achieve the most beneficial impact force and to efficiently remove debris.

DISTANCE FROM CLEANING SURFACE

The distance between the spray nozzle and the cleaning surface is another factor that affects the impact force of the water. The impact force of the water increases as the nozzle is moved closer to the surface.

HOW TO AVOID DAMAGING SURFACES

Damage to cleaning surfaces occurs because the impact force of the water exceeds the durability of the surface. You can vary the impact force by controlling the nozzle's fan pattern, the nozzle's angle to the cleaning surface, and the nozzle's distance from the cleaning surface. Never use a narrow high impact stream or a Turbo/rotary nozzle on a surface that is susceptible to damage. Avoid spraying windows with a narrow high impact stream or turbo nozzle. Doing so may break the window. The most sure way to avoid damaging surfaces is to follow these steps:

1. Before triggering the gun, adjust the nozzle to a wide fan pattern.
2. Place the nozzle approximately 4-5 feet away from the cleaning surface. Then hold the nozzle at a 45 degree angle to the cleaning surface. Trigger the gun.
3. Vary the fan pattern spray angle and the distance to the cleaning surface until optimum cleaning efficiency is achieved without damaging the surface.

TURBO LANCE (NOT INCLUDED WITH ALL MODELS)

A turbo lance is equipped with a permanently attached nozzle. This nozzle, sometimes referred to as a rotary nozzle, can significantly reduce cleaning time. The turbo nozzle combines the power of a narrow high impact stream with the efficiency of a 25 degree fan pattern. The turbo nozzle swirls a narrow high impact stream into a cone shape to clean a larger area.

NOTICE

Since a turbo nozzle uses a narrow high impact stream, only use a turbo lance in applications where the cleaning surface cannot be damaged by narrow high impact spray. The turbo nozzle is NOT adjustable and cannot be used to apply detergent.

4. DETERGENT APPLICATION

USE THE INSTRUCTIONS APPROPRIATE FOR MODEL PURCHASED

NOTE: Use only detergents formulated for pressure washers. Test detergent in an inconspicuous area before use.

NOTICE

Never slide the nozzle from low to high pressure or from high to low pressure when the gun is triggered.

DETERGENTS

The use of detergents can dramatically reduce cleaning time and assist in the removal of difficult stains. Many detergents are customized for pressure washer use on specific cleaning tasks. Pressure washer detergents are as thick as water. Using thicker detergents – like dish soap – will clog the chemical injection system and prevent the application of the detergent.

Once applied to a cleaning surface, detergents take time to break down dirt and grime. Detergents work best when applied at low pressure.

You can effectively clean surfaces by combining the chemical action of detergents with high pressure rinses. On vertical surfaces, apply the detergent starting at the bottom and work your way upward. This method prevents the detergent from sliding down and causing streaks. Begin high pressure rinsing at the bottom and work your way upward. On particularly tough stains, use a brush in combination with detergents and high pressure rinsing.

GASOLINE POWERED UNITS EQUIPPED WITH ADJUSTING NOZZLE

1. Follow manufacturer's label directions for mixing correct concentrations of soap/detergents. The soap detergent to water ratio through the pump is approximately 12% (1 to 8).
2. Insert the filter end of the clear plastic detergent tube into the detergent container.
3. Place hand around the spraying end section of the lance (the section that turns from left to right). Pull firmly and quickly away from you. (NOTE: Do not adjust lance while spraying.) The lance will extend 1/2 inch and be in low pressure (see Figure 13). Soap can only be drawn in low pressure.

Operation

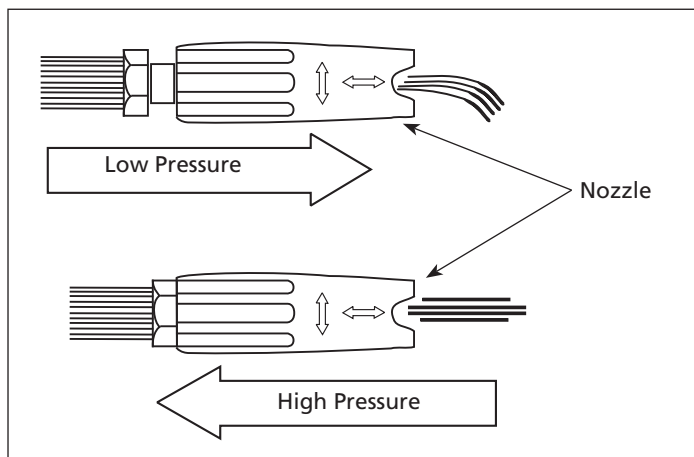


Figure 13 - Adjusting nozzle for pressure

GENERAL CLEANING TIPS

1. Apply the detergent so that it thoroughly covers the cleaning surface. Apply the detergent from bottom to top to prevent the detergent from sliding down and streaking. Wait a couple of minutes for the detergent to break down the dirt and grime. Use a brush to lightly scrub heavily soiled areas. Never allow the detergent to dry on the cleaning surface.
2. To rinse or to return the nozzle to high pressure, release the trigger and slide the nozzle to the high pressure setting.

NOTICE

Never make the nozzle pressure adjustment with the gun triggered.

Adjusting the high-low nozzle when the gun is triggered can result in damage to the seals in the nozzle.

3. After using detergents, flush the suction system by placing the detergent suction tube into a bucket of clean water.

5. CLEANING POWER

The easiest way to regulate the cleaning power of your pressure washer is by changing the distance from the surface you are cleaning. Begin spraying while standing several feet from the surface. Slowly move closer to the object you are cleaning until you find the most effective cleaning technique.

6. FINAL RINSE

The final rinse should start at the bottom and work upward. Make sure that you thoroughly rinse the surface and that you remove all detergent.

7. PRESSURE RELIEF PROCEDURE

To reduce the risk of bodily injury or property damage, always follow this procedure whenever spraying is stopped, when work is completed, and before checking or repairing any part of the system.

1. Engage the trigger safety latch.
2. Turn the unit off.
3. Shut off the water supply.

4. Disengage the trigger safety latch and trigger the gun to relieve pressure.
5. Re-engage the trigger safety latch.
6. When checking or repairing unit, remove the ignition cable from the spark plug..
7. Before overnight storage, long term storage, or transporting unit, disconnect the water supply and turn off the fuel supply valve.

8. SHUTDOWN

1. Be sure all detergent is flushed from system.
2. Turn the engine OFF.
3. Turn the water supply OFF.
4. After the engine and water supply are turned off, trigger the gun to depressurize the system.

NOTICE

NEVER turn the water supply off before turning the engine/motor off. Serious damage could occur to the pump and/or engine/motor.

CAUTION

NEVER disconnect the high pressure discharge hose from the machine while the system is pressurized. To depressurize, turn engine/motor off, turn water supply off and squeeze gun trigger 2-3 times.

5. After each use, wipe all surfaces of the pressure washer with a clean, damp cloth.
 - Do not store the pressure washer outdoors.
 - Do not store the pressure washer where it might freeze unless it has been properly winterized.

9. STORAGE

LONG TERM STORAGE INSTRUCTIONS (MORE THAN 30 DAYS IN STORAGE)

1. Remove fuel from the tank and run the pressure washer in a normal operating mode until the engine stops from a lack of fuel. Normal operating mode means actually spraying water from the gun while the engine is running.

Alternate method – Add fuel stabilizer to gas in the tank and run in normal operating mode for at least five minutes.
2. Stop the engine, turn off the water supply, and trigger the gun to release pressure in the high-pressure hose.
3. Disconnect the water supply and high pressure hose from the pump.
4. Allow the engine to cool.
5. Disconnect the spark plug wire and remove the spark plug.
6. Pour 1/2 oz. of engine oil into the spark plug hole.

WARNING *Never pull the starter rope on the engine when the spark plug is removed unless the spark plug hole is covered. Fuel vapor from the hole can ignite by a spark.*
7. Place a rag over the spark plug hole and slowly pull the starter rope several times to distribute the oil.

Maintenance

WINTERIZING INSTRUCTIONS

1. Follow and complete the Long Term Storage Instructions above.
2. Disconnect the spark plug wire.
3. Disconnect the high pressure hose from the pump.
4. Insert a 12 inch to 14 inch piece of garden hose into the pump inlet.
5. Place a funnel in the other end of the garden hose.

NOTICE

Read the manufacturer's instructions for safe handling and disposal of RV antifreeze.

antifreeze.

6. Pour approximately 6 oz. of RV antifreeze into the funnel.
7. Pull the starter rope several times until the RV antifreeze comes out of the pump outlet.
8. Disconnect the high pressure hose from the gun and drain the hose. Hold the gun and lance in a vertical position and squeeze the trigger to drain the water out.

TIPS FOR EXTENDING THE LIFE OF YOUR PRESSURE WASHER

1. Never operate the unit without water.
2. Your pressure washer is not meant to pump hot water. Never connect your pressure washer to a hot water supply as it will significantly reduce the life of the pump.
3. Running the unit for more than one minute without spraying water causes heat to build up in the pump. Running the unit without spraying water can damage pump components.

Observe regular maintenance intervals to ensure maximum performance and life from the pressure washer. Refer to the schedule for recommended maintenance. If you operate the pressure washer in dusty conditions, perform maintenance checks more often.

ENGINE OIL CHANGING INSTRUCTIONS

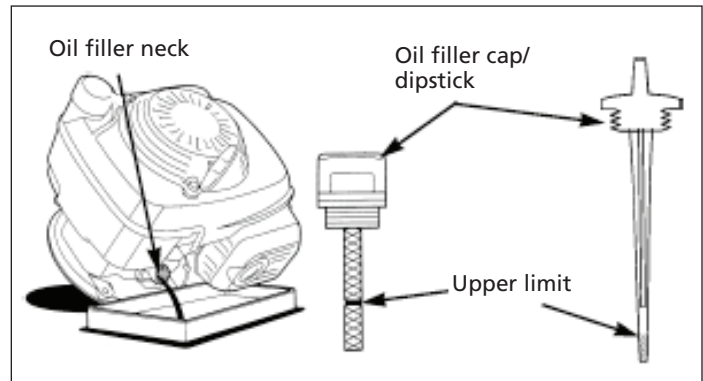


Figure 14 – Oil Drain Location

Drain the engine oil when the engine is warm. Warm oil drains quickly and completely.

1. Turn the fuel valve to the OFF position to reduce the possibility of fuel leakage.
2. Place a suitable container next to the engine to catch the used oil.
3. Remove the oil filler cap/dipstick and drain the oil into the container by tipping the engine toward the oil filler neck.

Please dispose of used motor oil in a manner that is compatible with the environment. We suggest you take used oil in a sealed container to your local recycling center or service station for reclamation. Do not throw into the trash, pour it on the ground, or pour it down a drain.

4. With the engine in a level position, fill to the upper limit mark on the dipstick with the recommended oil.

NOTICE

Running the engine with a low oil level can cause engine damage.

5. Reinstall the oil filler cap/dipstick securely.

PUMP OIL CHANGING INSTRUCTIONS

Changing or refilling the oil in the pump requires removal of the pump from the engine and should not be required unless oil has leaked out due to worn or damaged oil seals in the pump. If oil has leaked out of the pump, bring the pressure washer to a certified Campbell Hausfeld service center for repair.

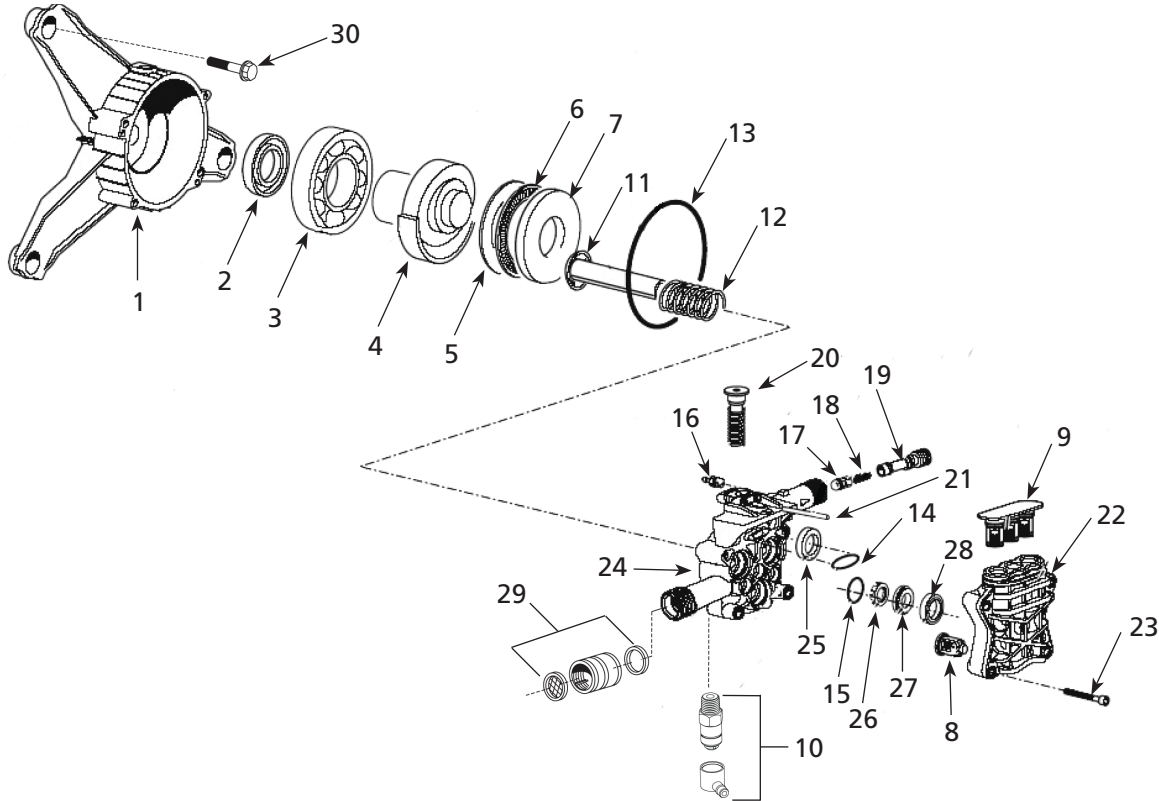
For replacement parts or technical assistance, Call 1-800-330-0712

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Address any correspondence to:

Campbell Hausfeld
 Attn: Customer Service
 100 Production Drive
 Harrison, OH 45030 U.S.A.



Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
1	Pump Housing	●	0
2	Oil Seal Ring	●	0
3	Bearing	●	0
4	Wobble Plate	●	0
5	Thrust Shoe	■	1
6	Ball Bearing	■	1
7	Bearing Disk	■	1
8	Suction Valve Assembly	▲	3
9	High Pressure Valve Assembly	▲	1
10	Thermal Relief Valve	PM345016SJ	1
11	Piston	▼	3
12	Piston Spring	▼	3
13	O-Ring - 67 x 2.5	◆	1
14	O-Ring - 17 x 3 x 2.62	◆	1
15	O-Ring - 11.1 x 1.78	◆	3
16	Hose Barb	○	1
17	Unloader Valve Assembly	○	1
18	Spring	○	1
19	Chemical Injector Assembly	○	1
20	Compensation Valve Assembly	□	1
21	Pin	□	2
22	Head, Brass	PM270305SV	1
23	Head Bolt	PM345213SV	1

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
24	Piston Guide Body	PM270306SV	1
25	Oil Seal Ring	△	3
26	Oil Seal Spacer	△	3
27	Seal Ring Seat	△	3
28	Water Seal	△	3
29	Brass Swivel Assembly	PM041360SJ	1
30	Engine Mounting Bolt	MJ102302AV	1

Replacement Kits

●	Housing Assembly	—
■	Ball Bearing Assembly	PM270300SV
▲	Valve Assembly	PM270301SV
▼	Piston Kit	PM270302SV
◆	O-ring Kit	PM270303SV
○	Detergent Injector Kit	PM270210SV
□	Unloader Assembly Kit	PM270304SV
△	Seal Kit	PM270307SV

Torque Specifications (in-lbs)

Ref. No.	Description	Torque
10	Thermal relief valve	110
23	Head Bolt	110
16	Hose Barb Torque	100

Oil capacity: 2.7 fl. oz.

Oil type: SAE 30W (non-detergent)

Replacement Parts List — Vertical Shaft Pressure Washer

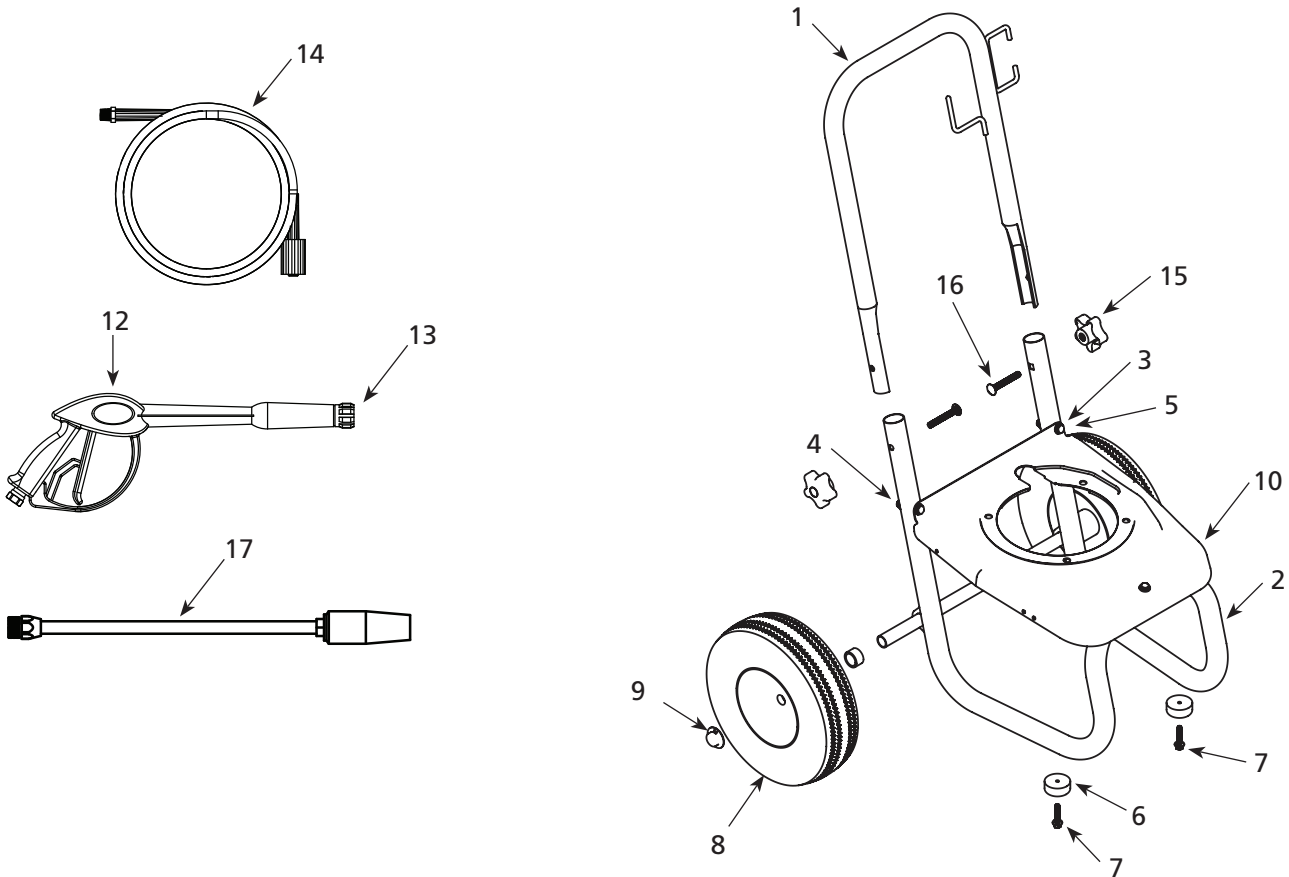
For replacement parts or technical assistance, Call 1-800-330-0712

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Address any correspondence to:

Campbell Hausfeld
 Attn: Customer Service
 100 Production Drive
 Harrison, OH 45030 U.S.A.



Ref. No.	Description	Part No.	Qty.
1	Handle tube	PM344777SJ	1
2	Frame	PM344765SJ	1
3	Flat washer *	PM002000AV	6
4	1/4 inch - 20 nylon lock nut *	ST073808AV	3
5	1/4 inch - 20 bolt (base) *	PM001902AV	3
6	Rubber bumper	AL062300AV	2
7	1/4 inch - 20 x 3/4 self tapping screw *	MJ102100AV	2
8	Wheel	WA120101AV	2
9	Pushnut (2)	PM344775SJ	2
10	Baseplate	PM344725BR	1

Ref. No.	Description	Part No.	Qty.
11	Detergent tube (not shown)	PM013800AV	1
12	Gun	PM005140AV	1
13	O-ring (gun) (not shown)	PM245800SV	1
14	Hose	PM005015AV	1
15	Star Knob (2 pcs.)	PM344773SJ	2
16	Carriage Bolt (2 pcs.)	PM344774SJ	2
17	Lance, Hi/Low adj fan	PM243050AV	1

* Item available at local hardware store

Troubleshooting Chart - Gasoline Powered Pressure Washers Only

Symptom	Possible Cause(s)	Corrective Action
Engine will not start or is hard to start	<ol style="list-style-type: none"> 1. No gasoline in fuel tank or carburetor 2. Low oil 3. Start/Stop switch in stop position 4. Water in gasoline or old fuel 5. Dirty air cleaner filter 6. Spark plug dirty, wrong gap or wrong type 7. Spray gun closed 8. Other causes 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fill the tank with gasoline, open fuel shut off valve. Check fuel line and carburetor 2. Check oil level. Fill if necessary 3. Move switch to start position 4. Drain fuel tank and carburetor. Use new fuel and dry spark plug 5. Remove and clean or replace 6. Clean, adjust the gap, or replace 7. Trigger spray gun 8. See engine owner's manual
Engine misses or lacks power	<ol style="list-style-type: none"> 1. Partially plugged air cleaner filter 2. Spark plug dirty, wrong gap or wrong type 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove and clean or replace 2. Clean, adjust the gap, or replace
Low pressure and/or pump runs rough	<ol style="list-style-type: none"> 1. Worn or wrong size tip 2. Inlet filter on pump clogged 3. Worn water seals, abrasives in water, or natural wear 4. Fouled or dirty inlet or discharge valves 5. Restricted inlet 6. Worn inlet or discharge valves 7. Leaking high pressure hose 8. Pump drawing in air 9. Unloader valve seat faulty or worn 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace with tip of proper size 2. Clean. Check more frequently 3. Check filter. Replace water seals. See service center 4. Clean inlet and discharge valve assemblies. Check filter 5. Check garden hose, may be collapsed or kinked. Check inlet water flow 6. Replace worn valves 7. Replace high pressure hose 8. Ensure hoses and fittings are tight 9. Check and replace
Water leakage from under pump manifold	Worn water seals	Install new water seals. See service center
Water in pump crankcase (milky oil)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Humid air condensing inside crankcase 2. Oil seals leaking 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change oil as specified in maintenance schedule 2. Install new oil seals. See service center
Frequent or premature failure of the pump water seals	<ol style="list-style-type: none"> 1. Scored damaged or worn plungers 2. Abrasive material in the fluid 3. Inlet water temperature too high 4. Overpressurizing pump 5. Excessive pressure due to partially plugged or damaged tip 6. Pump running too long without spraying 7. Pump running dry 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Install new plungers. See service center 2. Install proper filtration on pump inlet plumbing 3. Check water temperature; may not exceed 100° F. 4. Do not modify any factory set adjustments. 5. Clean or replace tip. 6. Never run pump more than 2 minutes without spraying 7. Do not run pump without water
Strong surging at the inlet and low pressure	Foreign particles in the inlet or discharge valve or worn inlet and/or discharge valves	Clean or replace valves. See service center
Oil leakage between the engine and the pump	Worn oil seals and/or o-ring	Replace oil seals and/or o-ring. See service center
Fluctuating pressure	<ol style="list-style-type: none"> 1. Valve worn, dirty or stuck 2. Pump drawing in air 3. Tip clogged 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check and replace 2. Ensure hoses and fittings are tight. Purge air from garden hose 3. Check or replace
Pressure drops after period of normal use	<ol style="list-style-type: none"> 1. Worn pump water seals 2. Nozzle worn 3. Valve worn, dirty or stuck 4. Unloader valve seat worn or dirty 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check and replace 2. Check and replace 3. Check, clean or replace 4. Check, clean or replace
Pump noisy / pump runs rough	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pump drawing in air/low water supply 2. Valves dirty or worn 3. Worn bearings 4. Water too hot 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ensure fittings are tight. Increase water pressure 2. Check, clean or replace 3. Check and replace 4. Reduce temperature below 100° F

LIMITED WARRANTY

1. **DURATION:** From the date of purchase by the original purchaser as follows: One Year
2. **WHO GIVES THIS WARRANTY (WARRANTOR):** Campbell Hausfeld / Scott Fetzer Company, 100 Production Drive, Harrison, OH 45030, Telephone: (800) 330-0712.
3. **WHO RECEIVES THIS WARRANTY (PURCHASER):** The original purchaser (other than for purposes of resale) of the Campbell Hausfeld pressure washer.
4. **WHAT PRODUCTS ARE COVERED UNDER THIS WARRANTY:** This Campbell Hausfeld Pressure Washer supplied or manufactured by the Warrantor.
5. **WHAT IS COVERED UNDER THIS WARRANTY:** Substantial defects on material and workmanship which occur within the duration of the warranty period with the exceptions noted below.
6. **WHAT IS NOT COVERED UNDER THIS WARRANTY:**
 - A. Implied warranties, including those of merchantability and FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE AS STATED IN THE DURATION. If this pressure washer is used for commercial, industrial or rental purposes, the warranty will apply for ninety (90) days from the date of purchase. Some States do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.
 - B. ANY INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE THAT MAY RESULT FROM ANY DEFECT, FAILURE, OR MALFUNCTION OF THE CAMPBELL HAUSFELD pressure washer. Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
 - C. Any failure that results from shipping damage, accident, purchaser's abuse, neglect or failure to install and operate pressure washer in accordance with instructions provided in the owner's manual(s) supplied with product.
 - D. Pre-delivery service, e.g. assembly, oil or lubricants and adjustment.
 - E. Items or service normally required to maintain the pressure washer.
 - F. Gasoline engine and components are expressly excluded from coverage under this limited warranty. Such components should be returned by the purchaser to the original manufacturer or to its authorized repair stations for service.
 - G. Additional items not covered under the warranty:
 1. Normal wear items such as high pressure hoses, water and oil seals, o-rings, valves, lances and spray tips.
 2. Motor brushes (Electric models only).
 3. Cosmetic defects that do not interfere with functionality.
 4. Rusted components.
 5. Pump wear or valve damage caused by using improper oil, oil contamination or by failure to follow proper oil maintenance guidelines.
7. **RESPONSIBILITIES OF WARRANTOR UNDER THIS WARRANTY:** Repair or replace, at Warrantor's option, pressure washer or component which is defective, has malfunctioned and/or failed to conform within duration of the warranty period.
8. **RESPONSIBILITIES OF PURCHASER UNDER THIS WARRANTY:**
 - A. Provide dated proof of purchase and maintenance records.
 - B. Deliver or ship the Campbell Hausfeld pressure washer or component to nearest Campbell Hausfeld Authorized Service Center. Freight costs, if any, must be borne by the purchaser.
 - C. Use reasonable care in the operation and maintenance of the pressure washer as described in the owner's manual(s).
9. **WHEN WARRANTOR WILL PERFORM REPAIR OR REPLACEMENT UNDER THIS WARRANTY:** Repair or replacement will be scheduled and serviced according to the normal work flow at the servicing location, and depending on the availability of replacement parts.

This Limited Warranty applies in the U.S., Canada and Mexico only and gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or country to country.



Sírvase registrar el N° de modelo y el N° de serie para usarlo cuando se ponga en contacto con el fabricante:

Modelo N° _____ Fecha de compra _____

Serie N° _____ Lugar de compra _____

Para mayor información sobre este producto, comuníquese con el distribuidor de Campbell Hausfeld más cercano a su domicilio



Modelo PW2575

Índice	Página
Conozca su lavadora a presión	18
Preguntas formuladas con frecuencia.....	19
Información de advertencia y seguridad	20
Antes de Poner en Funcionamiento	21
Funcionamiento	23
Información técnica y mantenimiento	26
Registro de servicio.....	27
Lista De Repuestos	
• Bomba	28
• Carro	29
Tabla diagnóstico de averías	30
Garantía.....	32

**LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y
COMPRÉNDALAS ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO SU
LAVADORA A PRESIÓN**

**RECORDATORIO: ¡Guarde su comprobante de compra con fecha para fines de la garantía!
Adjúntela a este manual o archívela en lugar seguro.**



PW2575

- | | |
|--|--|
| 1 Silenciador | 7 Tanque de combustible |
| 2 Ubicación del número de serie/etiqueta adhesiva del producto (atrás) | 8 Toma de aire |
| 3 (Bomba) conexión de entrada para la manguera de jardín | 9 Interruptor de encendido/apagado (on/off) del motor |
| 4 Lanza Alta-Baja (Hi-Lo) | 10 Válvula del combustible abierto/cerrado (on/off) |
| 5 Mango | 11 (Bomba) conexión de salida para la manguera de alta presión |
| 6 Pistola con gatillo | |

Preguntas formuladas con frecuencia

¿Cómo enciendo mi lavadora a presión?

1. Asegúrese de que tiene gasolina y aceite en el motor.
El motor SE ENTREGA SIN ACEITE.
2. Abra el pase de agua, luego presione el gatillo para asegurarse de que el agua fluya con facilidad desde la boquilla.
3. Abra la válvula de cierre de combustible girando la perilla en sentido antihorario hasta que llegue al tope.
4. Cierre la toma de aire (si el motor está frío) moviendo el anillo de la toma de aire totalmente a la derecha.
5. Coloque la válvula de cierre de combustible en "ON" (abierto).
6. Hale el gatillo (para aliviar toda retropresión de la bomba) mientras hala el cordón de arranque.

¿Qué tipo de aceite uso?

EL MOTOR SE ENTREGA SIN ACEITE. Vea la páginas Sp 26 y 27 para los tipos y cantidades de aceite y las instrucciones para los cambios de aceite.

Bomba: La bomba se entrega con la cantidad correcta de aceite y no debe necesitar cambios o cantidades adicionales.

¿Por qué no tengo presión de agua? ¿Por qué no tengo presión de agua?

- ¿La manguera de agua está conectada a la lavadora a presión?
- ¿Está abierta el agua?
- Verifique si hay algún pliegue, pérdida u obstrucción en las mangueras, accesorios o en la boquilla.
- ¿La boquilla ajustable se encuentra en la posición de presión baja? Si es así, muévela a la posición de presión alta, (ver página 25).
- Revise la rejilla del filtro de entrada para verificar si tiene residuos.

¿Cómo consigo presión alta?

- Para obtener presión alta, mueva la boquilla a la posición de presión alta (ver página 25).

¿Cómo hago para que funcione la succión de jabón?

1. Conecte el tubo de plástico transparente al conector dentado de la bomba (ver Figura 2 en la página 21).
2. Introduzca el otro extremo del tubo transparente con el filtro en el recipiente del detergente.
3. Mueva la boquilla a la posición de presión baja (ver página 24).

¿Por qué la lavadora a presión no aplica detergentes con presión alta?

Los detergentes "resbalan" de las superficies de limpieza tan pronto como se apliquen. Las características de la lavadora de presión permiten que el detergente se succione sólo en el modo de presión baja. Aplicando el detergente en baja presión, se reduce el efecto de "resbalamiento". Además, los detergentes son eficaces cuando se permite un tiempo de contacto para que trabajen en la superficie de lo que se quiera limpiar. Después de aplicar el detergente, deje que trabaje de 1 a 3 minutos, y luego proceda a enjuagar la superficie con alta presión.

¿Qué tipo de mantenimiento debo realizar en mi lavadora a presión?

1. Después de apagar la lavadora a presión y el agua, despresurice la manguera presionando el gatillo de la pistola.
2. Quite la manguera de jardín y la manguera de alta presión de la bomba.
3. Tire del cordón de encendido lentamente cinco veces para purgar el agua de la bomba. Esto ayudará a proteger a la bomba contra los daños.
4. No guarde su lavadora a presión en un área en la que la temperatura pueda descender a menos de 0° C.
5. Siga las instrucciones para el almacenamiento y preparación invernal adecuados, en pág. Sp 26.

¿Qué hago si me falta una pieza?

Llame a Campbell Hausfeld al 1-800-330-0712 y reemplazaremos rápidamente las piezas faltantes.
¡NO DEVUELVA LA LAVADORA DE PRESIÓN AL COMERCIANTE!

¿Dónde puedo comprar accesorios para mi lavadora a presión?

- Para mayor información sobre este producto, comuníquese con el distribuidor de Campbell Hausfeld más cercano a su domicilio.

¿A quién llamo si tengo preguntas o problemas?

**Llame a Campbell Hausfeld al
1-800-330-0712 (U.S.A.)**

Información de Advertencia y seguridad

Medidas de seguridad

Este manual contiene información que es muy importante que sepa y comprenda. Esta información se la suministramos como medida de SEGURIDAD y para EVITAR PROBLEMAS CON EL EQUIPO. Debe reconocer los siguientes símbolos.

⚠ PELIGRO Peligro indica que hay una situación de peligro inminente que si no se evita, le OCASIONARÁ la muerte o heridas de gravedad.

⚠ ADVERTENCIA Advertencia le indica que hay una situación potencialmente peligrosa que, si no evita le PODRÍA ocasionar la muerte o heridas graves.

⚠ PRECAUCION Precaución le indica que hay una situación potencialmente peligrosa que si no se evita PUEDE ocasionarle lesiones moderadas o menores.

AVISO Aviso le indica que se trata de información importante que de no seguirla le podría ocasionar daños al equipo.

NOTA: Información que requiere atención especial.

PROPOSICIÓN DE CALIFORNIA 65

⚠ ADVERTENCIA Este producto, o su cordón eléctrico, contiene productos químicos conocidos por el estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lave sus manos minuciosamente después de usar.

Instrucciones de Seguridad Importantes

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA

Cuando use este producto, siempre debe cumplir con las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
2. Para reducir el riesgo de lesión, es necesario una supervisión atenta cuando el producto se utiliza cerca de los niños.
3. Cumpla con todos los códigos de seguridad así como también con la Ley sobre salud y seguridad ocupacional (OSHA).
4. Asegúrese de que los dispositivos de seguridad estén funcionando adecuadamente antes de cada uso. NO quite ni modifique ninguna pieza de la pistola o de la unidad.
5. Aprenda cómo detener este producto y purgar la presión rápidamente. Familiarícese con los controles.
6. Permanezca alerta, mire lo que está haciendo.
7. No haga funcionar este producto cuando esté fatigado o bajo la influencia de alcohol o fármacos.
8. Mantenga el área de funcionamiento sin personas.
9. No se estire ni se pare en apoyos inestables. Mantenga un buen apoyo y equilibrio en todo momento.
10. Siga las instrucciones de mantenimiento especificadas en el manual.

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de inyección o lesión severa. Mantenga la boquilla libre. No apunte los chorros a las personas. Este producto debe ser usado sólo por operadores capacitados. Siempre quite la lanza de la pistola antes de limpiar restos de la punta.

- Manténgase alejado de la boquilla. NUNCA dirija el rociado de alta presión a otra persona, animal o a sí mismo.
- Use siempre gafas protectoras y equipo de protección (protección para los oídos, guantes, botas de goma, vestimenta protectora) cuando haga funcionar o le haga el mantenimiento a la máquina.

- Nunca ponga su mano ni sus dedos sobre la punta de rociado mientras la unidad está en funcionamiento.
- Nunca intente detener o desviar pérdidas con ninguna parte de su cuerpo.
- Siempre coloque el seguro del gatillo en la posición de seguridad cuando deja de rociar, incluso si se detiene sólo por unos momentos.
- Siempre siga las recomendaciones que aparecen en la etiqueta del fabricante del detergente. Protéjase siempre los ojos, la piel y el sistema respiratorio contra el uso del detergente.

⚠ ADVERTENCIA No use una presión que exceda la presión de funcionamiento de cualquiera de las piezas (mangueras, accesorios, etc.) del sistema presurizado. Asegúrese de que todo el equipo y los accesorios estén clasificados para soportar la presión de funcionamiento máxima de la unidad.

⚠ ADVERTENCIA Peligro de explosión.

- NUNCA rocíe líquidos inflamables ni utilice la lavadora a presión en áreas que contengan polvos, líquidos o vapores combustibles.
- Nunca haga funcionar esta máquina en un edificio cerrado o en un ambiente que presente riesgo de explosión o próximo al mismo.
- No quite la tapa del tanque de combustible ni llene el tanque de combustible mientras el motor está caliente o en funcionamiento (permita que el motor se enfríe durante dos minutos antes de volver a cargarlo). Siempre llene el tanque lentamente.
- Nunca desconecte la manguera de descarga de alta presión de la máquina mientras el sistema está presurizado. Para despresurizar la máquina, apague la fuente de energía y cierre el suministro de agua, luego presione el gatillo de la pistola 2 ó 3 veces.
- Nunca trabe permanentemente el mecanismo de gatillo de la pistola.
- Nunca haga funcionar la máquina sin todos los componentes adecuadamente conectados a la máquina (mango, ensamblaje de la pistola / varilla, boquilla, etc.).

AVISO Daño al equipo.

- SIEMPRE ABRA el suministro de agua antes de ENCENDER la lavadora de presión. Hacer funcionar la bomba en seco provocará daños graves.
- No haga funcionar la lavadora a presión sin la pantalla de agua de entrada. Mantenga la pantalla libre de restos y sedimentos.
- NUNCA haga funcionar la lavadora a presión con piezas rotas o faltantes. Revise el equipo con regularidad y repare o reemplace inmediatamente las piezas desgastadas o dañadas.
- Use sólo la boquilla que se proporciona con esta máquina.
- Nunca deje la varilla sin atención mientras la máquina está funcionando.
- Nunca intente modificar el controlador del motor ni intente alterar el ajuste de fábrica. La alteración del ajuste de fábrica puede dañar la unidad y anulará la garantía.
- Siempre sostenga la pistola y la varilla con firmeza cuando inicie y maneje la máquina.
- NUNCA permita que la unidad funcione con el gatillo suelto (sin activar) durante más de un minuto. El calor resultante se acumulará y dañará la bomba.

Información de Advertencia y seguridad (Continuación)

- NUNCA guarde la lavadora a presión a la intemperie o en un lugar donde pueda congelarse. Las temperaturas por debajo del punto de congelamiento pueden dañar seriamente la bomba.
- Libere el gatillo cuando cambie entre los modos de alta y baja presión. Si no lo hace puede dañar la boquilla.

⚠ PRECAUCION *Mantenga la boquilla alejada de objetos filosos. Las mangueras que explotan pueden causar lesiones. Inspeccione regularmente las mangueras y reemplácelas si están dañadas. No intente reparar una manguera dañada.*

Antes de Poner en Funcionamiento

DESEMPACADO

Retire el equipo y todas las piezas de la caja. La caja debe contener lo siguiente:

- Una lavadora a presión (bomba, motor, base del carro)
- Un ensamblaje para el mango del carro
- Una pistola rociadora
- Una lanza con boquilla
- Una manguera de alta presión
- Un paquete con tuercas, pernos y manuales

Si falta alguna pieza, **NO DEVUELVA LA UNIDAD AL REVENDEDOR.** Conozca el número de modelo de la unidad (ubicado en la etiqueta del número de serie en el marco de la lavadora a presión). Llame a Campbell Hausfeld al 1-800-330-0712 (U.S.A.).

Después de desempacar el producto, inspecciónelo detenidamente para detectar cualquier daño que pueda haber ocurrido durante su traslado. Asegúrese de ajustar todos los accesorios y tuercas antes de usar la lavadora a presión.

⚠ ADVERTENCIA *No ponga en funcionamiento la unidad si se dañó durante el envío, la manipulación o el uso. Un daño puede dar como resultado una explosión y causar lesiones o daño a la propiedad.*

ENSAMBLAJE

1. Deslice el ensamblaje del mango sobre las patas inferiores de la base del carro. Utilice la tuerca y el perno estándar para asegurar la pata trasera derecha. Vea la Figura 1.

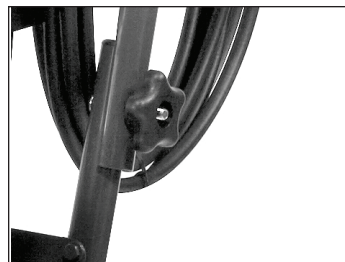


Figura 1 - Ensamblaje del mango

2. **Adaptador giratorio de bronce** (vea la Figura 2). Si ya no está conectado a la entrada de la bomba, arme el eslabón adaptador y conéctelo a la entrada de la bomba (Figura 3 y Figura 4). Asegúrese de conectar el lado correcto del eslabón adaptador a la bomba.
3. Asegure la manguera de jardín (no se incluye) a la conexión de entrada de la bomba.
4. Conecte la manguera de alta presión a la salida de la bomba (vea las Figuras 2 y 5).

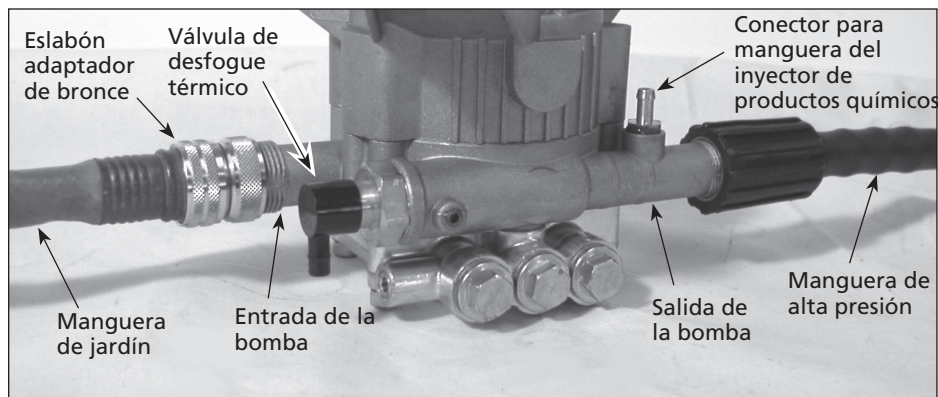


Figura 2 - Conexión de la bomba

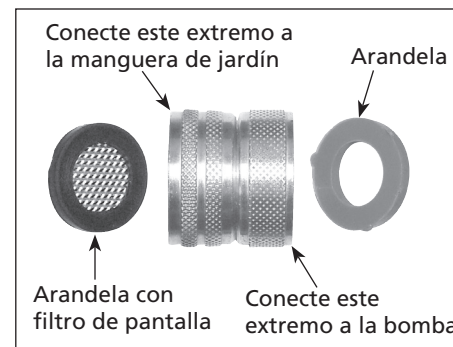


Figura 3 - Eslabón adaptador de bronce

Antes de Poner en Funcionamiento (Continuación)



Figura 4 - Conecte el eslabón adaptador a la bomba

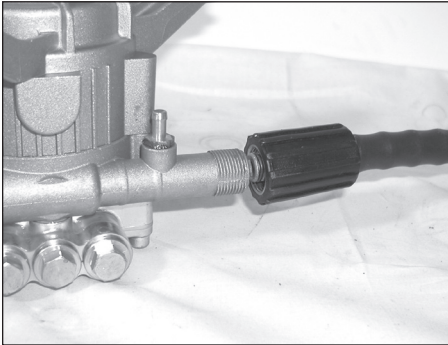


Figura 5 - Conecte la manguera de alta presión a la bomba

5. Conecte la lanza con la boquilla a la pistola (vea la Figura 6).

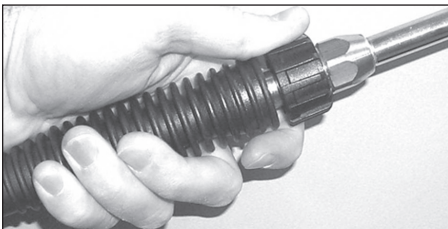


Figura 6 - Conecte la lanza a la pistola

SEGURO DEL GATILLO

En la posición de trabado, el seguro evita que la pistola se dispare accidentalmente. Presione el seguro totalmente hacia arriba para destrabarlo (Ver Figura 7).

Siempre trabe el seguro del gatillo cuando la unidad no se está usando.

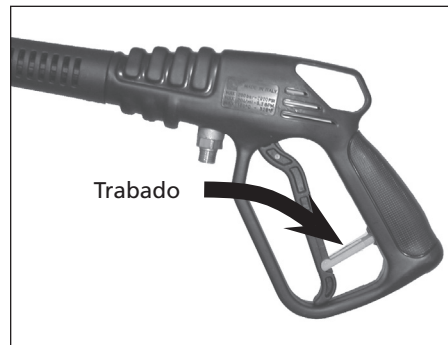


Figura 7a - Gatillo trabado

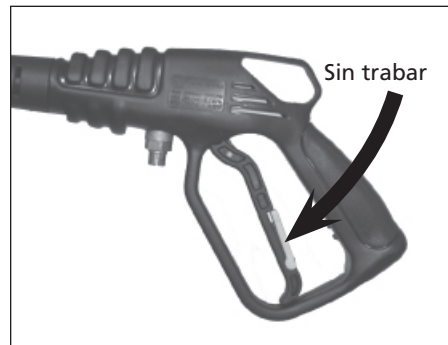


Figura 7b - Gatillo sin trabar

Funcionamiento

1. PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE

El siguiente procedimiento de limpieza le ayudará a organizar su tarea de limpieza y asegura que logrará el mejor resultado en la menor cantidad de tiempo. Recuerde usar las técnicas de rociado/ limpieza que se mencionan en las secciones siguientes.

Antes de comenzar un trabajo de limpieza de lavado a presión, prepare la superficie que pretende limpiar. Despeje el mobiliario del área y asegúrese de que todas las ventanas y puertas estén bien cerradas. Además proteja todas las plantas y árboles próximos al área de limpieza cubriéndolos con una tela. Al cubrirlos se asegura que sus plantas no sean rociadas con los detergentes.

2. ENCENDIDO

SIEMPRE use este procedimiento de encendido para asegurarse de que la unidad sea iniciada adecuadamente y con seguridad.

AVISO

Si el agua se ha congelado en la lavadora a presión, descongele la

lavadora a presión en una habitación templada antes de encenderla. NO vierta agua caliente sobre o dentro de la bomba; esto puede dañar las piezas interiores.

1. Verifique los niveles de aceite del motor. Agregue aceite según sea necesario.

2. Revise el nivel de combustible.

⚠ ADVERTENCIA No agregue combustible a un motor caliente. Recargar combustible en un motor caliente puede causar un incendio. Use sólo gasolina sin uso, limpia, regular o sin plomo. Cierre la válvula de corte de combustible durante la recarga.

3. Conecte una manguera de jardín al lado interno de la bomba y conéctela al suministro de agua. Utilice una manguera con un diámetro interior de 15,9 mm (5/8 inch) y un largo de 15 m (50 pies) o menos.

AVISO

Algunos códigos locales de plomería exigen una prevención de retroceso cuando se realiza una conexión a un suministro de agua fresca. Instale un dispositivo para evitar el retroceso del flujo de agua de la bomba si fuera necesario.

a. Si la presión de entrada de agua es superior a 6,90 bar, instale una válvula reguladora de agua en la conexión de la manguera de jardín.

b. No supere una temperatura de entrada de agua de 38° C (100°F).

Funcionamiento

NOTA: El suministro de agua de entrada debe tener una velocidad mínima de flujo de 19 lpm.

4. ABRA el suministro de agua.

AVISO

Nunca haga funcionar la unidad sin agua. Asegúrese de que el suministro

de agua esté totalmente abierto antes de hacer funcionar la unidad.

5. Hale el gatillo de la pistola hasta que pulverice el agua suavemente de la boquilla indicando que todo el aire ha sido purgado del sistema. Trabe el seguro del gatillo.
6. Abra la válvula del combustible girando la perilla en sentido antihorario hasta que llegue al tope. Cierre la toma de aire (si el motor está frío) moviendo el anillo de la toma de aire totalmente a la derecha. Coloque el interruptor de encendido en la posición "ON" (encendido).
7. Encienda el motor. Destrahe el seguro del gatillo en la pistola (Ver Figura 7). Tome el cordón de encendido y coloque un pie sobre el armazón. Apunte la pistola en una dirección segura. Mientras presiona el gatillo en la pistola, tire del cordón de encendido con un movimiento rápido y firme (Ver Figura 8). Continúe sosteniendo el cordón cuando regrese. Repita estos pasos hasta que el motor se encienda.



Figura 8 - Encienda el motor

PRECAUCION

Cuando tire del cordón de encendido, asegúrese de mantener sus manos y brazos alejados del motor y de los componentes del carro.

AVISO

Nunca deje que el cordón de encendido regrese por sí solo. Hacer esto podría trabar el sistema de retroceso.

8. Si el motor no se enciende después de tirar tres veces o si el cordón está demasiado duro para tirarlo, apriete el gatillo de la pistola y libere la presión acumulada en la manguera de alta presión. Repita los pasos 7 y 8 hasta que se encienda el motor.

3. ENJUAGUE INICIAL DE ALTA PRESIÓN

Rocíe la superficie a limpiar con agua para quitar la suciedad o las manchas que puedan haberse acumulado sobre la superficie. Hacer esto permite que el detergente ataque la suciedad profunda que se ha introducido dentro de la superficie a limpiar. Antes de disparar la pistola, ajuste la boquilla a un patrón de abanico amplio y lentamente ajústelo al patrón de rociado deseado. Utilizar un patrón de abanico amplio le ayuda a evitar aplicar un rociado demasiado concentrado sobre la superficie, lo que puede dañar a la misma.

AJUSTE DEL PATRÓN EN ABANICO

Ajuste el ángulo del rociado que sale de la lanza girando la boquilla. El patrón de rociado variará de 0° a un amplio rociado en abanico de hasta 60° (Ver Figura 9).

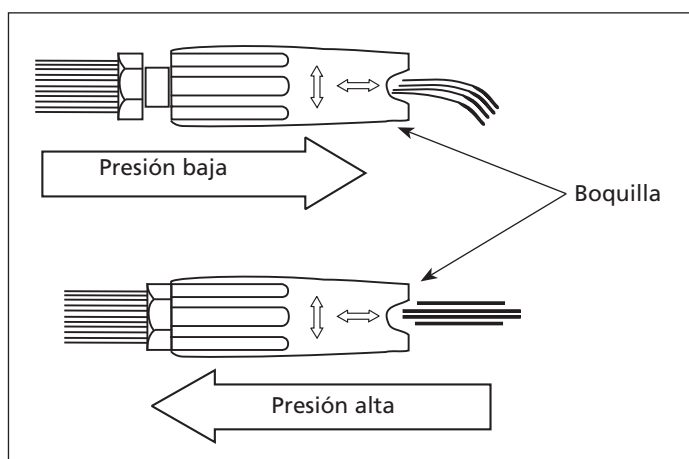


Figura 9 - Ajuste de la boquilla para regular la presión

Un chorro angosto tiene una fuerza de impacto sobre la superficie a limpiar que da como resultado una máxima limpieza profunda en un área concentrada. Sin embargo, este rociado angosto de alto impacto puede dañar algunas superficies por lo que se debe usar con precaución.

Un patrón de abanico amplio distribuirá el impacto del agua sobre un área mayor dando como resultado una excelente acción de limpieza con un riesgo menor de daño a la superficie. Limpie rápidamente grandes áreas de superficie utilizando un patrón de abanico amplio.



Figura 10 - Chorro angosto de alto impacto



Figura 11 - Patrón de abanico amplio

Funcionamiento (Continuación)

ÁNGULO CON RESPECTO A LA SUPERFICIE A LIMPIAR



Figura 12 - Mejor ángulo de limpieza de superficies

Cuando rocíe agua contra una superficie, puede generar un impacto máximo al apuntar a la superficie en un ángulo perpendicular. Sin embargo, este tipo de impacto puede causar que las partículas de suciedad se incrusten en la superficie evitando así que se logre la acción deseada.

El mejor ángulo para rociar el agua contra la superficie de limpieza es de 45°.

Rocíe agua contra una superficie en un ángulo de 45 grados para lograr el impacto de mayor beneficio y quitar de esta forma los restos eficientemente.

DISTANCIA A LA SUPERFICIE DE LIMPIEZA

La distance entre le gicleur de pulvérisation et la surface de nettoyage est un autre facteur qui affecte la force d'impact de l'eau. Celle-ci augmente au fur et à mesure où vous déplacez le gicleur plus près de la surface.

CÓMO EVITAR DAÑOS A LA SUPERFICIE

El daño a las superficies de limpieza ocurre cuando la fuerza de impacto del agua excede la resistencia de la superficie. Usted puede variar la fuerza de impacto controlando el patrón de abanico de la boquilla, el ángulo de la boquilla con respecto a la superficie de limpieza y la distancia de la boquilla a la superficie de limpieza. Nunca utilice un chorro angosto de alto impacto o una boquilla turbo/giratoria sobre una superficie que sea susceptible a daños. Evite rociar ventanas con un chorro angosto de alto impacto o con una boquilla turbo. Si lo hace es posible que rompa la ventana. La forma más segura para evitar daños a las superficies es siguiendo estos pasos:

1. Antes de disparar la pistola, ajuste la boquilla a un patrón de abanico amplio.
2. Coloque la boquilla a una distancia aproximada de 4-5 pies de la superficie de limpieza. Luego sostenga la boquilla en un ángulo de 45 grados con respecto a la superficie de limpieza. Presione el gatillo de la pistola.
3. Varíe el ángulo de rociado del patrón de abanico y la distancia a la superficie de limpieza hasta que se logre una eficiencia de limpieza.

LANZA TURBO (NO SE INCLUYE CON TODOS LOS MODELOS)

La lanza turbo trae una boquilla no removible. Esta boquilla, a veces llamada boquilla rotatoria, puede reducir significativamente el tiempo de limpieza. La boquilla turbo combina el poder un chorro angosto y de gran impacto con la eficiencia de un patrón en abanico de 25°. La boquilla turbo aplica un chorro rotatorio angosto de gran impacto en forma de cono para limpiar un área más grande.

AVISO

Como una boquilla turbo utiliza un chorro angosto de alto impacto, utilice una lanza turbo en aplicaciones en las que la superficie de limpieza no puede ser dañada por un chorro angosto de alto impacto. La boquilla turbo NO es ajustable y no se puede usar para aplicar detergente.

4. APLICACIÓN DE DETERGENTE

USE LAS INSTRUCCIONES ADECUADAS PARA EL MODELO COMPRADO

NOTA: Use sólo detergentes formulados para lavadora a presión. Pruebe el detergente en un área poco aparente antes de usarlo.

AVISO

Nunca deslice la boquilla de baja a alta presión ni de alta a baja presión cuando el gatillo de la pistola está presionado.

DETERGENTES

El uso de detergentes puede reducir en gran forma el tiempo de limpieza y puede ayudar a quitar las manchas difíciles. Muchos detergentes están diseñados para ser usados con lavadoras a presión en tareas de limpieza específicas. Los detergentes para lavadoras a presión son igual de espesos que el agua. Si se utilizan detergentes más espesos, como por ejemplo detergentes para lavar vajilla, obstruirán el sistema de inyección de productos químicos y evitarán la aplicación de detergentes.

Una vez aplicados a la superficie a limpiar, los detergentes toman un tiempo para ejercer una acción sobre la suciedad y las manchas. Los detergentes funcionan mejor cuando se aplican a baja presión.

Usted puede limpiar superficies de un modo efectivo combinando la acción química de los detergentes junto con los enjuagues de alta presión. Sobre superficies verticales, aplique el detergente de abajo hacia arriba. Este método evita que el detergente se deslice y provoque marcas. Comience el enjuague con alta presión de abajo hacia arriba. En manchas particularmente difíciles, utilice un cepillo en combinación con los detergentes y el enjuague a alta presión.

Funcionamiento (Continuación)

UNIDADES A GASOLINA EQUIPADAS CON BOQUILLAS AJUSTABLES

1. Siga las indicaciones del fabricante que aparecen en la etiqueta para utilizar las concentraciones de mezcla correctas de los jabones/detergentes. La proporción de jabón/detergente con respecto al agua para la bomba es de aproximadamente 12% (1 a 8).
2. Introduzca el extremo del filtro del tubo de detergente de plástico transparente dentro del recipiente de detergente.
3. Coloque la mano alrededor de la sección final de rociado de la lanza (la sección que gira de izquierda a derecha). Tire firme y rápidamente hacia afuera. (NOTA: No ajuste la lanza mientras está rociando.) La lanza se extenderá 1/2" y quedará en presión baja (vea la Figura 13). El jabón sólo se puede succionar a baja presión.

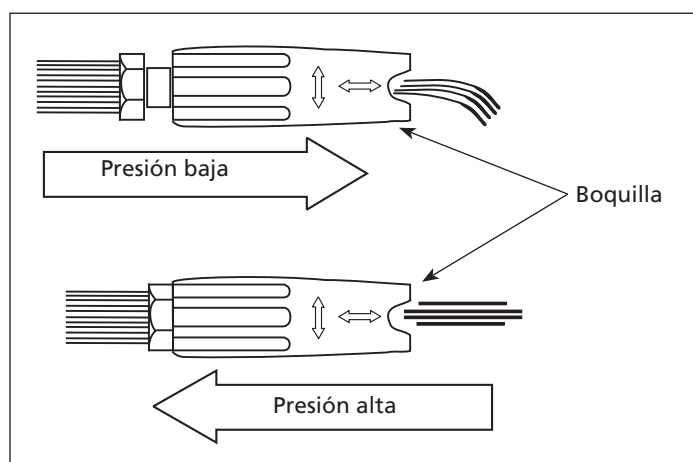


Figura 13 - Ajuste de la boquilla para regular la presión

CONSEJOS GENERALES DE LIMPIEZA

1. Aplique el detergente para que cubra totalmente la superficie a limpiar. Aplique el detergente de abajo hacia arriba para evitar que éste se deslice hacia abajo y deje marcas. Espere un par de minutos para que el detergente actúe sobre la suciedad y las manchas. Utilice un cepillo para cepillar levemente las áreas más sucias. Nunca permita que el detergente se seque sobre la superficie a limpiar.
2. Para enjuagar o regresar la boquilla a la posición de presión alta, suelte el gatillo y deslice la boquilla a la posición de presión alta.

AVISO

Nunca ajust la presión de la boquilla mientras el gatillo de la pistola está presionado. Si ajusta la boquilla a la posición de alta-baja cuando la pistola está con el gatillo presionado, puede dañar el sellado de la boquilla.

3. Después de usar detergentes, enjuague el sistema de succión colocando el tubo de succión de detergente dentro de un cubo de agua limpia.

5. PODER DE LIMPIEZA

La forma más fácil de regular el poder de limpieza de su lavadora a presión es cambiando la distancia a la superficie que está limpiando. La forma más fácil de regular el poder de limpieza de su lavadora a presión es cambiando la distancia a la superficie que está limpiando. Empiece a pulverizar desde varios pies de distancia de la superficie. Acérquese lentamente al objeto que está limpiando hasta que encuentre la técnica de limpieza más eficaz.

6. ENJUAGUE FINAL

El enjuague final debe comenzar de abajo hacia arriba. Asegúrese de enjuagar totalmente la superficie y de quitar todo el detergente.

7. PROCEDIMIENTO DE LIBERACIÓN DE PRESIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones corporales o daño a la propiedad, siempre siga este procedimiento cuando detiene el rociado, cuando finaliza el trabajo y antes de revisar o reparar cualquier parte del sistema.

1. Coloque el seguro del gatillo.
2. Apague la unidad.
3. Cierre el suministro de agua.
4. Suelte el seguro del gatillo y apriete el gatillo de la pistola para liberar la presión.
5. Vuelva a colocar el seguro del gatillo.
6. Cuando revise o repare la unidad, retire de la bujía el cable de ignición.
7. Antes de guardarla hasta el otro día, durante mucho tiempo, o antes de trasladar la unidad, desconecte el suministro de agua y cierre la válvula de suministro de combustible.

8. APAGADO

1. Asegúrese de enjuagar todo el detergente del sistema.
2. Apague el motor.
3. Cierre el suministro de agua.
4. Después de apagar el motor y cerrar el suministro de agua, presione el gatillo de la pistola para despresurizar el sistema.

AVISO

NUNCA cierre el suministro de agua antes de apagar el motor. Pueden ocurrir daños graves a la bomba y/o al motor.

PRECAUCION

Nunca desconecte la manguera de descarga de alta presión desde la máquina mientras el sistema está presurizado. Para despresurizar apague el motor, cierre el suministro de agua y presione el gatillo 2-3 veces.

5. Después de cada uso, limpie todas las superficies con un paño húmedo y limpio.
- Nunca vaya a guardar la lavadora a presión a la intemperie.
 - No guarde la lavadora a presión en un lugar en el que pueda congelarse, a menos que haya sido preparada adecuadamente para el invierno.

Mantenimiento

9. ALMACENAMIENTO

INSTRUCCIONES PARA ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO (MÁS DE 30 DÍAS)

1. Quite el combustible del tanque y haga funcionar la lavadora a presión en el modo de funcionamiento normal hasta que el motor se detenga por falta de combustible. El modo de funcionamiento normal significa que funciona rociando agua realmente de la pistola mientras el motor está funcionando.
Método alternativo – Agregue un estabilizador de combustible a la gasolina en el tanque y haga funcionar en el modo de funcionamiento normal durante un mínimo de cinco minutos.
2. Detenga el motor, apague el suministro de agua, y presione el gatillo de la pistola para liberar la presión en la manguera de alta presión.
3. Desconecte el suministro de agua y la manguera de alta presión de la bomba.
4. Deje que se enfríe el motor.
5. Desconecte el cable de la bujía y a continuación quite la bujía.
6. Vierta 1/2 oz. de aceite para motor en el orificio de la bujía.

ADVERTENCIA *Nunca tire del cordón de encendido del motor cuando la bujía no está colocada, a menos que el orificio de la bujía esté cubierto. Los vapores del combustible del orificio pueden encenderse con una chispa.*

7. Coloque un trapo sobre el orificio de la bujía y lentamente tire del cordón de encendido varias veces para distribuir el aceite.

INSTRUCCIONES DE PREPARACIÓN PARA EL INVIERNO

1. Siga y complete todas las instrucciones para almacenamiento a largo plazo que se encuentran arriba.
2. Desconecte el cable de la bujía.
3. Desconecte la manguera de alta presión de la bomba.
4. Introduzca un trozo de manguera de jardín de 30,48 cm (12 inch) a 35,56 cm (14 inch) dentro de la entrada de la bomba.
5. Coloque un embudo en el otro extremo de la manguera de jardín.

AVISO

Lea las instrucciones del fabricante para manejar y desechar con seguridad el anticongelante RV.

6. Vierta aproximadamente 177 mL (6 oz.) de anticongelante RV dentro del embudo.
7. Tire del cordón de encendido varias veces hasta que el anticongelante RV salga por la salida de la bomba.
8. Desconecte la manguera de alta presión de la pistola y drene la manguera. Sostenga la pistola y la lanza en posición vertical y presione el gatillo para drenar el agua.

CONSEJOS PARA PROLONGAR LA VIDA DE SU LAVADORA A PRESIÓN

1. Nunca haga funcionar la unidad sin agua.
2. Su lavadora a presión no está diseñada para bombear agua caliente. Nunca conecte su lavadora a presión a un suministro de agua caliente ya que esto reducirá en forma significativa la vida de la bomba.

3. Hacer funcionar la unidad durante más de un minuto sin rociar agua provoca que se acumule calor en la bomba. Hacer funcionar la unidad sin rociar agua puede dañar los componentes de la bomba.

Para asegurar una vida y un rendimiento máximos de la lavadora a presión, cumpla con intervalos de mantenimiento regulares. Remítase al plan de mantenimiento recomendado. Si usted hace funcionar la lavadora a presión en ambientes con mucho polvo, realice revisiones de mantenimiento con más frecuencia.

INSTRUCCIONES PARA EL CAMBIO DEL ACEITE DEL MOTOR

Drene el aceite del motor cuando el motor esté caliente. El aceite caliente se drena rápidamente y por completo.

1. Gire la válvula de combustible a la posición OFF (cerrada) para reducir la posibilidad de pérdidas de combustible.
2. Coloque un recipiente adecuado junto al motor para recolectar el aceite usado.
3. Quite la varilla de medición de la tapa de llenado de aceite y drene el aceite hacia el recipiente inclinando el motor hacia el cuello de llenado de aceite.

Elimine el aceite para motor usado, de forma tal que no dañe el medio ambiente. Sugerimos que lleve el aceite usado dentro de un recipiente sellado a su centro de reciclaje o estación de servicio para su saneamiento. No lo tire a la basura, lo derrame en el suelo ni lo vierta en un drenaje.

4. Con el motor en una posición nivelada, llénelo hasta la marca de límite superior de la varilla de medición con el aceite recomendado.

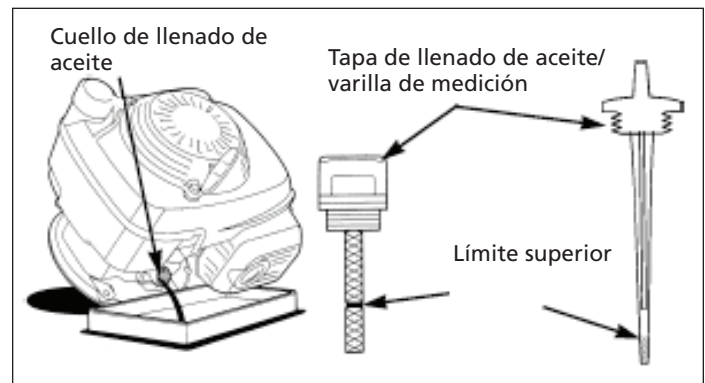


Figura 14 - Ubicaciones de los drenajes de aceite

AVISO

Poner en funcionamiento el motor con un bajo nivel de aceite puede causar daños al motor.

5. Vuelva a instalar la tapa de llenado de aceite/varilla de medición de forma segura.

INSTRUCCIONES PARA EL CAMBIO DE ACEITE DE LA BOMBA

Para cambiar o llenar el aceite de la bomba es necesario quitar la bomba del motor, y esto no debería ser necesario a menos que exista una pérdida de aceite debido a juntas dañadas o desgastadas en la bomba. Si goteó aceite de la bomba, lleve la lavadora a presión a un centro de servicio certificado de Campbell Hausfeld para que sea reparada.

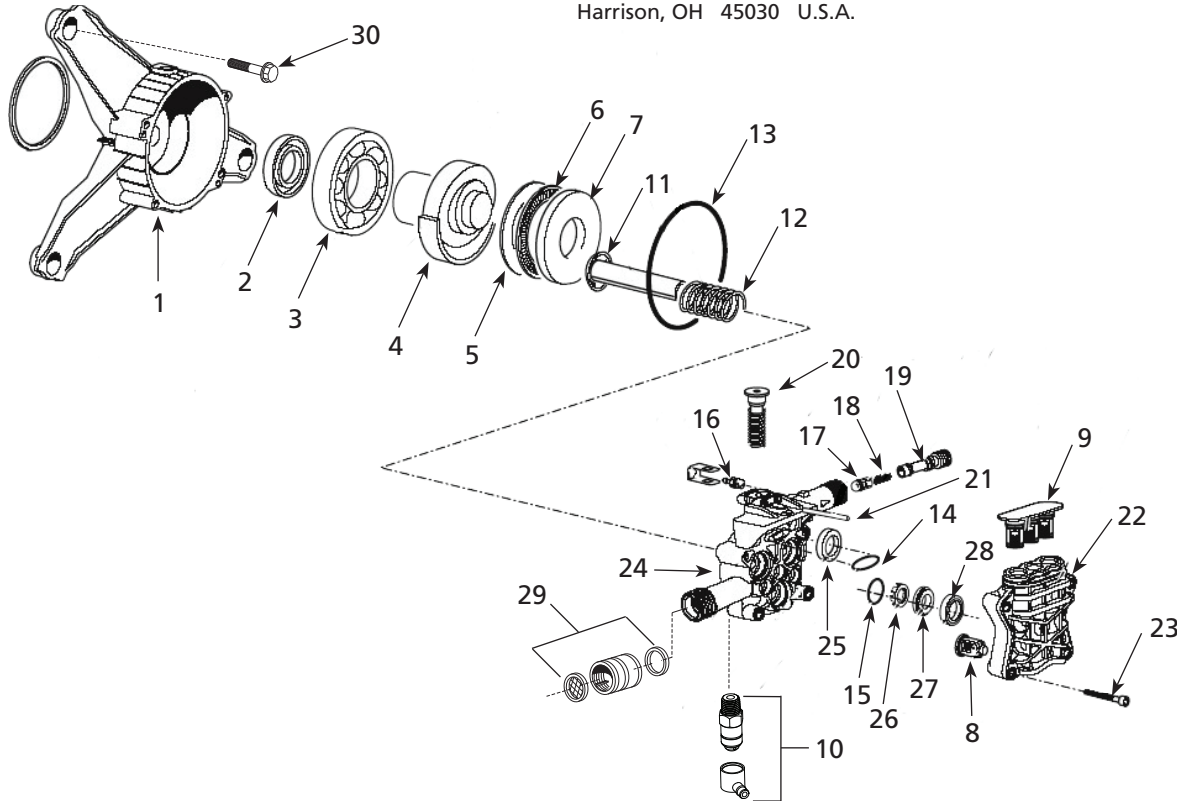
Para ordenar repuestos o Asistencia Técnica, sírvase llamar al 1-800-330-0712 (En los Estados Unidos, o llame a su distribuidor local)

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del Modelo
- Número de serie (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista

Puede escribirnos a:

Campbell Hausfeld
Attn: Customer Service
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.



No. de Ref.	Descripción	Número del repuesto	Ctd.
1	Cubierta de la bomba	●	0
2	Anillo (sello del orificio de lubricación)	●	0
3	Cojinete	●	0
4	Placa oscilatoria	●	0
5	Zapata de empuje	■	1
6	Cojinete de bolas	■	1
7	Disco de cojinetes	■	1
8	Ensamble de válvula de succión	▲	3
9	Ensamble de la válvula de alta presión	▲	1
10	Válvula de desfogue térmico	PM3450165J	1
11	Pistón	▼	3
12	Resorte del pistón	▼	3
13	Anillo en O - 67 x 2,5	◆	1
14	Anillo en O - 17 x 3 x 2,62	◆	1
15	Anillo en O - 11,1 x 1,78	◆	3
16	Conector de mangueras	○	1
17	Ensamble de válvula de descarga	○	1
18	Resorte	○	1
19	Ensamble del inyector de productos químicos	○	1
20	Ensamble de la válvula de compensación	□	1
21	Pasador	□	2
22	Cabezal de bronce	PM2703055V	1

No. de Ref.	Descripción	Número del repuesto	Ctd.
23	Perno de la culata	PM3452135V	1
24	Cuerpo de la guía del pistón	PM2703065V	1
25	Anillo (sello del orificio de lubricación)	△	3
26	Separador (sello del orificio de lubricación)	△	3
27	Asiento del anillo de sellado	△	3
28	Sello hidráulico	△	3
29	Ensamblaje del conector rotatorio de bronce	PM041360SJ	1
30	Perno de montaje del motor	MJ102302AV	1

Juegos de piezas para el Servicio

●	Ensamblaje de la cubierta	—
■	Ensamble del rodamiento de bolas	PM2703005V
▲	Ensamblaje de la válvula	PM2703015V
▼	Juego de pistones	PM2703025V
◆	Juego de anillos en o	PM2703035V
○	Juego de inyector de detergente	PM2702105V
□	Juego de ensamble de descarga	PM2703045V
△	Juego de sellado	PM2703075V

Especificaciones de Torques (kg-cm)

No. de Ref.	Descripción	Torsión
10	Válvula de desfogue térmico	110
23	Perno de la culata	110
16	Torsión de las muescas para manguera	100

Capacidad de aceite: 0,08 L

Tipo de aceite: SAE 30W (no detergente)

Hidrolavadora de Eje Vertical

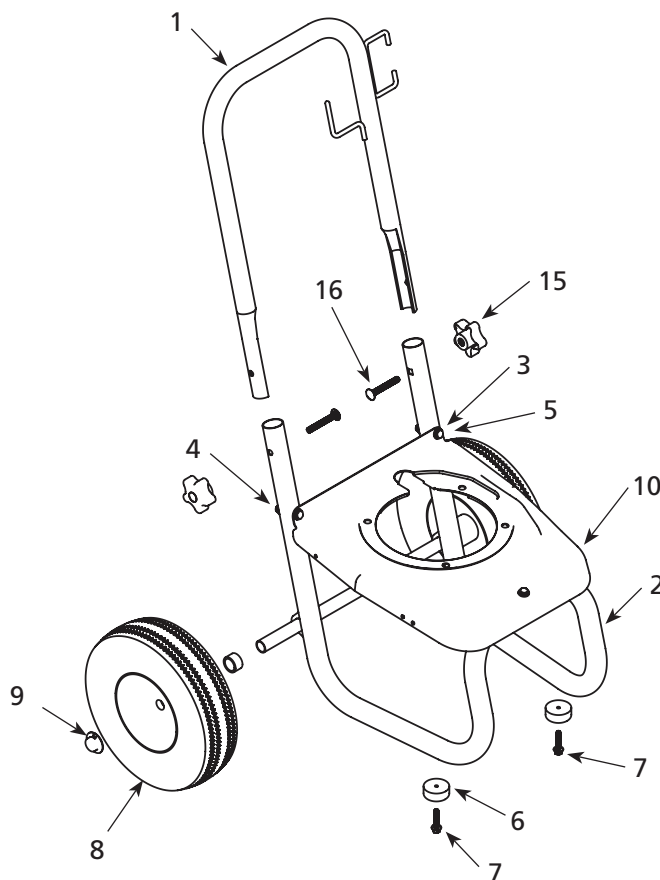
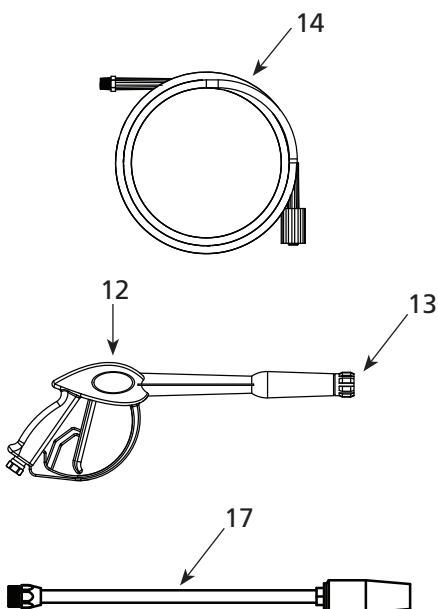
**Para ordenar repuestos o Asistencia Técnica, sírvase llamar al 1-800-330-0712
(En los Estados Unidos, o llame a su distribuidor local)**

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del Modelo
- Número de serie (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista

Puede escribirnos a:

Campbell Hausfeld
Attn: Customer Service
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.



Ref. No.	Description	Part No.	Qty.
1	Tubo del mango	PM3447775J	1
2	Marco	PM3447655J	1
3	Arandela plana	PM002000AV	6
4	Tuerca de seguridad de nylon de 6,4 mm (1/4 inch) - 20	ST073808AV	3
5	Perno de 6,4 mm (1/4 inch) - 20 (base)	PM001902AV	3
6	Defensa de caucho	AL062300AV	2
7	Tornillo autorrosc. 0,64 cm (1/4 inch) - 20 x 19,1 mm (3/4 inch)	MJ102100AV	2
8	Rueda	WA120101AV	2
9	Tuerca de presión (2)	PM3447755J	2
10	Placa de base	PM344725BR	1
11	Tubo del detergente (No se muestra)	PM013800AV	1
12	Pistola	PM005140AV	1

Ref. No.	Description	Part No.	Qty.
13	Anillo en O (pistola) (No se muestra)	PM2458005V	1
14	Manguera	PM005015AV	1
15	Perilla estrella (2 piezas)	PM3447735J	2
16	Perno del carro (2 piezas)	PM3447745J	2
17	Lanza para abanico ajustable de alta/baja presión	PM243050AV	1

* Artículo disponible en ferreterías locales.

Tabla de diagnóstico de averías - Sólo lavadoras a presión con motor a gasolina

Problema	Posible(s) causa(s)	Acción a tomar
El motor no enciende o le cuesta encender	<ol style="list-style-type: none"> 1. No hay gasolina en el tanque de combustible o en el carburador 2. Bajo nivel de aceite 3. Interruptor de arranque/parada en la posición de parada 4. Agua en la gasolina o combustible viejo 5. Filtro del limpiador de aire está sucio 6. Bujía sucia, espacio equivocado o tipo equivocado 7. Pistola de rociado cerrada 8. Otras causas 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Llene el tanque con gasolina, abra la válvula de cierre de combustible. Revise la línea de combustible y el carburador 2. Revise el nivel de aceite. Llénelo si es necesario 3. Mueva el interruptor a la posición de arranque 4. Drene el tanque de combustible y el carburador. Use combustible nuevo y seque la bujía 5. Quítelo y límpielo o reemplácelo 6. Límpiela, ajuste el espacio o reemplácela 7. Apriete el gatillo de la pistola de rociado 8. Consulte el manual del propietario del motor
El motor pierde o le falta potencia	<ol style="list-style-type: none"> 1. Filtro limpiador de aire tapado parcialmente 2. Bujía sucia, espacio equivocado o tipo equivocado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Quítelo y límpielo o reemplácelo 2. Límpiela, ajuste el espacio o reemplácela
La presión baja y/o la bomba funciona toscamente	<ol style="list-style-type: none"> 1. Punta desgastada o del tamaño equivocado 2. Filtro de entrada o bomba obstruida 3. Sellos de agua desgastados, abrasivos en el agua, o desgaste natural 4. Válvulas de descarga o de entrada sucias 5. Entrada restringida 6. Válvulas de descarga o de entrada desgastadas 7. Manguera de alta presión con pérdidas 8. Bomba aspira aire 9. Asiento de la válvula de descarga fallado o desgastado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reemplácela con una punta del tamaño adecuado 2. Límpiela. Verifique con más frecuencia 3. Revise el filtro. Cambie los sellos de agua. Consulte el centro de servicio 4. Limpie los ensamblajes de las válvulas de entrada y descarga. Revise el filtro 5. Revise la manguera de jardín, puede estar colapsada o plegada. Revise el flujo de entrada de agua 6. Reemplace las válvulas desgastadas 7. Reemplace la manguera de alta presión 8. Asegúrese de que las mangueras y los accesorios estén ajustados 9. Revíselo y reemplácelo
Pérdida de agua debajo del distribuidor	Sellos de agua desgastados	Instale nuevos sellos de agua. Consulte al centro de servicio
Agua en el cárter de la bomba (aceite lechoso)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aire húmedo se condensa dentro del cárter 2. Sellos de aceite con pérdidas 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie el aceite como se especifica en el plan de mantenimiento 2. Instale nuevos sellos de aceite. Consulte al centro de servicio
Fallas frecuentes o prematuras de los sellos de agua de la bomba	<ol style="list-style-type: none"> 1. Émbolos rayados, dañados o desgastados 2. Material abrasivo en el fluido 3. Temperatura del agua de entrada demasiado alta 4. La bomba presuriza demasiado 5. Presión excesiva debido a una punta dañada o parcialmente obstruida 6. La bomba funciona demasiado sin rociar 7. La bomba funciona sin agua 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Instale émbolos nuevos. Consulte al centro de servicio 2. Instale un filtrado adecuado en la tubería de entrada de la bomba 3. Verifique la temperatura del agua; no puede exceder los 38° C. 4. No modifique ningún valor de fábrica. 5. Limpie o reemplace la punta. 6. Nunca haga funcionar la bomba durante más de 2 minutos sin rociar 7. No haga funcionar la bomba sin agua
Fuertes pulsaciones en la entrada y baja presión	Partículas extrañas en la válvula de entrada o de descarga o válvulas de entrada y/o de descarga desgastadas	Limpie o reemplace las válvulas. Consulte al centro de servicio
Pérdidas de aceite entre el motor y la bomba	Anillo O y/o sellos de aceite desgastados	Reemplace el anillo O y/o los sellos de aceite. Consulte el centro de servicio
Presión fluctuante	<ol style="list-style-type: none"> 1. Válvula desgastada, sucia o trabada 2. La bomba aspira aire 3. Punta obstruida 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise y reemplace 2. Asegúrese de que las mangueras y los accesorios están ajustados. Purgue el aire de la manguera de jardín 3. Revise o reemplace

GARANTIA LIMITADA

1. Duracion: De la fecha de compra por el comprador original y de acuerdo a las siguientes clasificaciones: Uno Año.
2. QUIEN otorga DA ÉSTA GARANTÍA (EL GARANTE): Campbell Hausfeld / Scott Fetzer Company, 100 Production Drive, Harrison, OH 45030, Teléfono: (800) 330-0712.
3. QUIEN RECIBE ÉSTA GARANTÍA (EL COMPRADOR): El comprador original (que no sea revendedor) de la Lavadora de Presión Campbell Hausfeld.
4. PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA: Esta lavadora a presión Campbell Hausfeld es proporcionada o fabricada por el Garante.
5. LO QUÉ ÉSTA CUBIERTO POR ESTA GARANTÍA: Los defectos de material y/o de manufactura que ocurran dentro del periodo de garantía con las excepciones anotadas abajo.
6. LO QUÉ NO ÉSTA CUBIERTO POR ESTA GARANTÍA:
 - A. Las garantías implícitas, incluyendo las garantías de comercialización y adecuación para un fin particular, son limitadas a partir de la fecha de compra como se indica en el parrafo DURACIÓN. Si ésta lavadora de presión es usada para trabajos comerciales, industriales o para renta, la garantía aplicada es de (90) días a partir de la fecha de compra. En algunos estados no se permiten limitaciones a la duración de las garantías, en tal caso esta limitacion no es aplicable.
 - B. CUALQUIER PERDIDA, DANO INCIDENTAL INDIRECTO O CONSECUENTE QUE PUEDE RESULTAR DE UN DEFECTO, FALLA, O MALFUNCIONAMIENTO DE LA LAVADORA DE PRESIÓN CAMPBELL HAUSFELD. En algunos estados no se permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes y en tal caso esta limitacion o exclusión no es aplicable.
 - C. Cualquier falla que resulte por daños en la transportación, accidente, abuso, negligencia o incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento e instalacion indicadas en el manual suministrado con el producto.
 - D. Servicio previo a la entrega, p. ej. ensamblado, aceite o lubricantes y ajuste.
 - E. Partes o ajustes requeridos normalmente en el mantenimiento de la lavadora de presión.
 - F. El motor de gasolina y sus componentes están expresamente excluidos de ésta garantía limitada. Estos componentes deben de ser devueltos por el comprador al fabricante original o a su taller de reparación autorizado.
 - G. Partes adicionales no cubiertos en ésta garantía:
 1. Desgaste normal en partes tales como mangueras de alta presión, sellos de agua o aceite, anillos, válvulas y boquillas de spray.
 2. Escobillas del motor (modelos eléctricos solamente).
 3. Defectos externos que no interfieren con su funcionamiento.
 4. Componentes oxidados.
 5. Desgaste de la bomba o daño de la válvula causado por uso de aceite inapropiado, contaminación del aceite o por no seguir adecuadamente las recomendaciones de mantenimiento.
7. RESPONSABILIDADES DEL GARANTE BAJO ÉSTA GARANTÍA: Repare o reemplazar, como lo decida el garante, ya sea la lavadora de presión o alguna de sus partes que se encuentre defectuoso, no funcione adecuadamente y/o no cumpla de conformidad dentro del periodo de duración de la garantia.
8. RESPONSABILIDADES DEL COMPRADOR BAJO ESTA GARANTÍA:
 - A. Proporcionar prueba de la fecha de compra y registros de mantenimiento.
 - B. Entregar o enviar la lavadora de presión o su componente al centro de servicio autorizado Campbell Hausfeld más cercano. Los costos de embarque, si son aplicables, serán pagados por el comprador.
 - C. Ser cuidadoso con el funcionamiento y mantenimiento de la lavadora de presión de acuerdo al manual(s) del propietario.
9. CUANDO EFECTUARA EL GARANTE LA REPARACION O REEMPLAZO CUBIERTO POR ESTA GARANTÍA: La reparación o reemplazo del equipo tomara el tiempo normal y de acuerdo a la carga de trabajo en ese momento el el centro de servicio y de acuerdo a la disponibilidad de refacciones.

Esta garantía limitada es válida sólo en los EE.UU., Canadá y México y otorga derechos legales específicos. También usted podría tener otros derechos los cuales varían de estado a estado o de país a país.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>